

INFORMAZIUNS PUR CORVARA:

Lîtes dl consêi de cûra: les lîtes dl consêi de cûra é jüdes fora insciö : Kircher Peter 106 usc ; Daccò- Di Genova Anna 83 usc ; Taibon Klaus 74 usc ; Piccolruaz Sonia 69 usc ; Gnata – Costamoling Margherita 66 usc ; Rubatscher Giovanni 63 usc ; Foppa Serena 45 usc ; Irsara Raimund 39 usc. La prüma sentada sarà ai 15.11.2021 dales 20.00 tl salf de colonia a Corvara

INFORMAZIUNS PUR CORVARA CALFOSCH:

La vita di sanc: ai 07 de novëmer recorda la Dlijia **San Engelbert I**, prin- vësko da Köln, nasciü ti Paisc Todësc incër l'ann 1170. Al à studië teologia y l'ann 1216 èl gnü nominé vësko da Köln. Al à laorè por ti garanti la pêsc y l bëgnester ala popolaziun. Al à defenü la jënt dai ciastelans ch'i tratâ mal y porchël èl gnü copé da n son ù l'ann 1225. Sües reliquies é tl dom da Köln.

Sorvisc da ministrant: i mituns y les mitans dla 3. tlassa che ne é nia ciamò ministranc y duc chi dla 2. tlassa pò se prenotè por diventè ministranc. Al foss bel sce al ne foss tröc y sce èi imparéss bele a bonora che al é dërt sorvî Idî y la Comunité. An pò se prenoté te colonia o te sacrestia o telefoné al nr. 0471-836134. Cun l'istruziun metarun man dô les vacanze da Gnissant.

Preparaziun al Bato: La uniun dles ères catoliches dl decanat Val Badia, inviëia duc i geniturs che á na picera müta, o n pice müta da batié, përs che aspeta, toc y totes dl nosc Decanat, ala preparaziun dl Bato, che vëgn tignida en sabeda ai 13 de novëmer, dales 15.00 ales 17.00, tl salf de colonia da San Ciascian. Se inconfortun da se udëi tröc partecipanc y stlùjarun jö cun sté ciamó n pü adüm a s'la cunté y cun n pic renfresch, che l'Uniun dles ères da San Ciascian nes arjignará ca, y ti dijun bel danfora n bel Giulian! Prenotaziuns al numer 334 3200 396.



Düt l bun a chi che complësc i agn de novëmer

Corvara: Clara Cecilia Weitlaner che nen complësc 86 ai 03

Lydia Zingerle che nen complësc 84 ai 26

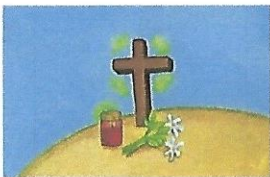
Calfosch: Gottfried Declara che nen complësc 92 ai 1

Pire Costner che nen complësc 94 ai 15

Vighile Oberbacher che nen complësc 91 ai 19

Gnissant

In Gnissant orunse pensé particolarmenter ai defunc de chësc ultimo ann. Pur valgügn nanter nos èl bel passé n pü' de tēmp da canche ai à pordü la porsona amada y ai à bel fat varesc por superé la plüra. Por d'atri é la plüra y l dolur ciamò dër frësc. L mistere dla mort é massa gran, la mort massa ria da gnü azetada atira. I sintiun mâ: düt é sëgn atramënter, nia n'é plö sciöche al è denant. Nosta fede se dij ch'al n'é nia düt passé, che nüsc cari é pro Chël Bel Dî y vëiga so lominus. Chësta sigurté se daida desfanté ia la scuritè. Sintü che valgügn se tëgn, canche i dis gnö scürs. Pité y lascè rogorè leghermes y dedò se sintü plö lisirs. La Bibia se dà la speranza da odëi indò la porsona defunta ala fin de nosta vita. Te chësta speranza junse inant nosc tru dla vita (kfb: das Netz)



Plata dla Ploania

Corvara

S. Tarina y Cör de Gejú

Calfosch

San Vighile y S. Michil

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann "B"

31.10. – 07.11.2021

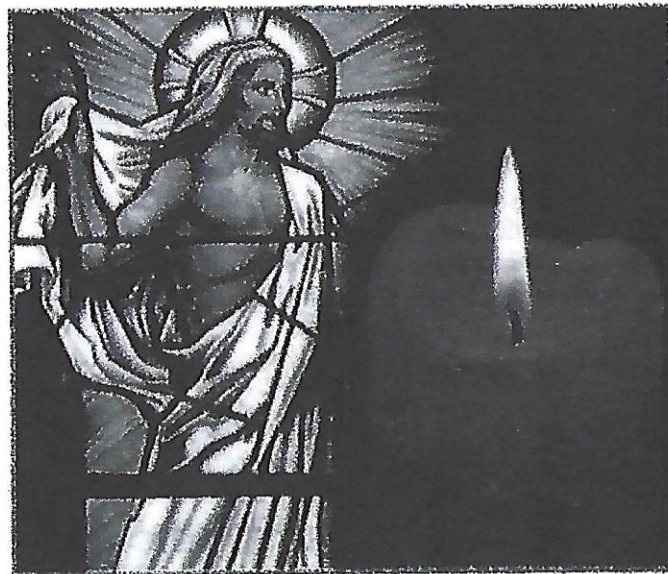
XXXI. Dumënia

n. 49

Risorgere è la nostra fede.

Rivederci è la nostra speranza.

Ricordare è il nostro amore.



Impressum: Ploania Corvara-Callfosch – Redaziun: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui sëra a Zingerle Cristina info@pensionvittoria.com

Download: plata: www.valbadiaonline.it/comunita/ploa/es/ploanies/ploania-corvara.html

S. Mësses pur Corvara

- 31.10.2021** **Dumënia–Domenica–Sonntag– XXXI. Dumënia dl’ann – Ora nöia**
Merch 12,28b-34 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa dl’ann pur def.to Bepi Pezzedi.
S.Mëssa pur ringraziamënt in onur de S.Rita.
S.Mëssa pur def.to Nina Castlunger.
S.Mëssa dl’ann pur def.ti Milio y Filizita Marchi.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Passler.
S.Mëssa pur def.ta Maria Morin.
- 01.11.2021** **Lünesc – Lunedì – Montag - Gnissant**
10,00 S.Mëssa pur def.ti Erich y Lydia Kostner.
S.Mëssa pur def.ti Paul, Herta y Anna Pedevilla.
S.Mëssa pur def.to Rudi Granruaz.
S.Mëssa pur def.ti de Gustin y Loise Pitscheider.
S.Mëssa def.ti dles fam. Paller y Zingerle.
S.Mëssa dl’ann pur def.to Edi Zingerle.
S.Mëssa pur def.to Pio Dorigo.
S.Mëssa pur def.ti Hans y Anna Pider.
S.Mëssa dl’ann pur def.to Vijo Thaler.
S.Mëssa pur def.to Andreas Rottonara.
S.Mëssa pur def.to Hansi Costamoling.
S.Mëssa pur def.tes Anny Silgoner y Agnes Prieth.
13,30 Liturgia dla Parola de Dî **ciantada dal cör de dljia** pur i morc.
Recort di morc dl’ultimo ann.
- 02.11.2021** **Mertesc – Martedì – Dienstag – Dé dles Animes**
18,30 S.Mëssa pur def.ti Profunser.
S.Mëssa pur def.ta Severina Castlunger.
S.Mëssa pur def.to Carlo Mischi.
S.Mëssa pur def.to Albert Alfreider.
S.Mëssa pur def.ta Rosina Costamoling y defunc dla familia.
S.Mëssa pur def.ti Canins – Kostner.
S.Mëssa pur def.ti Giarone, Maria, Richard, Edi y Hansi.
S.Mëssa pur def.ti Anny y Bartolomäus Silgoner.
- 05.11.2021** **Vëindres - Venerdì – Freitag**
18,30 S.Mëssa pur def.ti Severino y Paulina Zingerle
S.Mëssa pur def.to Herbert Dalponte – Soce.
S.Mëssa pur def.ti Siur Angel y Siur Fonjo.
S.Mëssa pur les püres animes.
- 07.11.2021** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XXXII. Dumënia dl’ann**
Merch 12,38-44 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp Frëinademetz pur .to Siur Heinrich Videsott.
S.Mëssa pur def.ti dla fam. Zingerle.
S.Mëssa pur def.to Giovanni Dapunt.
S.Mëssa pur def.tes Anny Silgoner y Giuditta Costner dla Majun.

Al vëgn perié de nia esageré cun les ciandëres sön les fosses.

Les liturgies por i morc, ciantades dal cor de dljia: sarà in Gnissant dales 13.30 y in l Dé dles animes dales 18.30. Dò les liturgies prozesciun te cortina.

Corona dles animes dales 18.00 te dljia de S.Tarina: proscimo mercui, jöbia y sabeda.

S. Mësses pur Calfosch

- 31.10.2021** **Dumënia–Domenica–Sonntag–XXXI. Dumënia dl’ann – Ora nöia**
Merch 12,28b-34 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa dl’ann pur def.to Sepl Costa.
S.Mëssa pur les animes dl Purgatorio.
S.Mëssa pur def.ti Sepl, Tarina y Richard Alfreider.
- 01.11.2021** **Lünesc – Lunedì – Montag - Gnissant**
08,30 S.Mëssa pur vís y def.ti dla fam. Costner – Botter – Fornasaro.
S.Mëssa pur def.ti Wilma y Franz Kastlunger.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies pur la fam. Mersa – Frenademetz.
15,30 Liturgia dla Parola de Dî **ciantada dal cör de dljia** pur i morc.
Recort di morc dl’ultimo ann y vijita ales Cortines.
- 02.11.2021** **Mertesc – Martedì – Dienstag – Dé dles animes**
08,30 S.Mëssa pur def.ti Gustin y Doris Alfreider.
S.Mëssa pur def.ti Florian y Mena Schrott.
S.Mëssa dl’ann pur def.to Giovani Mersa.
- 03.11.2021** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**
17,00 S.Mëssa pur def.ta Francesca Ballerin.
S.Mëssa pur ringraziamënt.
S.Mëssa pur def.ta Clara Flöss – Alfreider.
S.Mëssa pur def.ti Kanedier – Costner.
- 05.11.2021** **Vëindres - Venerdì – Freitag**
17,00 S.Mëssa pur def.ti Kostner y Costa da Pcëi.
S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott.
- 06.11.2021** **Sabeda – Sabato – Samstag**
17,00 Prüma S.Mëssa dla XXXII. Dumënia dl’ann:
S.Mëssa pur def.to Pepi Aichner.
S.Mëssa pur def.ti Rita y Vighile Mersa.
II.S.Mëssa de supultüra pur def.to Hermann Castlunger.
- 07.11.2021** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XXXII. Dumënia dl’ann**
Merch 12,38-44 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur les animes dl Purgatorio.
S.Mëssa pur def.ti Leopold y Maria Clara.

Al vëgn perié de nia esageré cun les ciandëres sön les fosses.

Les liturgies por i morc, ciantades dal cor de dljia: sarà in Gnissant dales 15.30 y in l Dé dles animes dales 8.30. Dò les liturgies vijita ales cortines sciöche i agn passà.

Corona dles animes te dljia o te capola di morc: in jöbia, ai 04.11.21 dales 17.00.

Lïtes dl consëi de cüra: chëstes les porsones che à dit de scé por fa pert dl consëi de cüra por i proscimi 5 agn : Agreiter – Costner Mary, Alfreider – Lanzinger Hilda, Conrater Martin, Kammerer – Pitscheider Matilde ; Oberbacher – Kostner Frida, Pitscheider Rudi, Rungger – Pescollderungg Anna, Unterhofer – Pitscheider Elfriede, Schrott – Crepez Carla.
Tla prüma sentada tignida in mercui, ai 27 de oktober à Rudi Pitscheider azeté de fà l presidënt, Frida Oberbacher – Kostner de fà la vize-presidënta y Anna Rungger – Pescollderungg de fà la scrivana.

N giulan al consëi da denant, düt l bun a chi che à tut sö l’inciaria y giulan ince ales porsones che s’à metü a desposiziun por daidé sce al va debujëgn.